रजिस्टर्ड न० ल०-33/एस० एम०14.



# राजपत्न, हिमाचल प्रदश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, मंगलवार, 7 फरवरी, 1989/18 माघ, 1910

## हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

ग्रधिसूचना

शिमला, 7 फरवरी, 1989

क्रमांक एल 0 एल 0 ग्रार 0 (डी) (6) 18/88 लेजिसलेशन. —हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत क संविधान के ग्रनुच्छैद 200 के ग्रधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, तारीख 4 फरवरी, 1989 को ग्रनुमोदित

260-राजपन/89-7-2-89 -- 1,321.

हिमाचल प्रदेश विधान सभा (सदस्यों के भत्ते स्रौर पेन्शन) (तृतीय संशोधन) विधेयक, 1988 (1988 का विधेयक संख्यांक 15) का 1989 के हिमाचल प्रदेश स्रधिनियम संख्यांक 3 के रूप में, सविधान के स्रनुच्छद 348(3) व के स्रधीन उसके प्राधिकृत पाठ महित, हिमाचल प्रदेश राजपत्न में प्रकाशित करते हैं।

> म्रादेश द्वारा, हस्ताक्षरित/-्रसचिव (विधि),। १

1988 का श्रधिनियम संख्यांक 3:

## हिमाचल प्रदेश विधान सभा (सदस्यों के भत्ते और पेन्शन) (तृतीय संशोधन) अधिनियम. 1988

(राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 4 फरवरी, 1989 को यथा अनुमोदित)

हिमाचल प्रदेश विधान सभा (सदस्यों के भत्ते ग्रीर पेन्शन) ग्रिधिनियम, 1971 (1971 का 8) का ग्रौर संशोधन करने के लिए ग्रिधिनियम।

भारत गणराज्य के उनतालीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह श्रिधिनियमित हुया।

- 1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विधान सभा (सदस्यों के भत्ते संक्षिप्त नाम। श्रीर पेन्शन) (त्तीय संशोधन) श्रधिनियम, 1988 है।
- 2. हिमाचल प्रदेश विधान सभा (सदस्यों कें भत्ते श्रीर पेन्शन) श्रधिनियम, 1971 का 8 धारा 6-ख का संशोधन । (जिसे इसमें इसके पश्चात मूल अधिनियम कहा गया है) की धारा 6-ख में,---
  - (क) उप-धारा (1) के दितीय परन्तुक में आए "प्रतिमास पन्द्रह सौ रुपये" शब्दों के स्थान पर "राज्य सरकार के उच्चतम श्रेणी-1 के श्रधिकारी को अनुज्ञेय पेन्शन" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे;
  - (ख) उप-धारा (1) के पश्चात निम्नलिखित नई उप-धारा (1-ग्र) जोड़ी जाएगी, ऋर्थात्:-
    - ''(1-अ) उप-धारा (1) में किसी बात के प्रतिकृल होते हुए भी, प्रत्येक सदस्य जो उप-धारा (1) के ग्रधीन इस कारण से पेन्शन प्राप्त करने का हकदार नहीं है कि उसने उसमें विनिर्दिष्ट अवधि के लिए सदस्य के रूप में सेवा नहीं की है तो उसे-
      - (i) यदि उसने एक वर्ष से ग्रधिक किन्तु दो वर्ष से कम ग्रविध के लिए सेवा की है तो उप-धारा (1) के ग्रधीन अनुज्ञेय पेन्शन की राशि के एक तिहाई के बराबर ;
      - (ii) यदि उसने दो वर्ष से ग्रधिक किन्तु तीन वर्ष से कम अवधि के लिए सेवा की है तो उप-धारा (1) के अधीन अनुज्ञेय पेन्शन की राशि के दो तिहाई के बराबर; ग्रीर
      - (iii) यदि उसने तीन वर्ष से ग्रधिक किन्तु पांच वर्ष से कम ग्रवधि के लिए सेवा की है तो उप-धारा (1) के अधीन अनुज्ञेय पेन्शन की राशि के बराबर ;

पेन्मन संदत्त की जाएगी।"

1

- (ग) विद्यमान उप-धारा (5) के स्थान पर निम्नलिखित उप-धारा (5) प्रतिस्थापित की जाएगी ग्रीर तत्पश्चात् नई उप-धाराएं (6) ग्रीर (7) जोड़ी जाएंगी, ग्रर्थात्:---
  - "(5) जहां उप-धारा (1) के ग्रधीन पेन्शन लेने वाले या पेन्शन लेने के लिए हकदार किसी व्यक्ति की मृत्यु हो जाती है तो--
    - (i) उसकी पत्नी/पति अपने जीवन काल में या पूर्नाववाह पर्यन्त; या
    - (ii) यदि ऐसे व्यक्ति की पत्नी/पति नहीं है तो व्यस्कता की श्राय ग्रिभ-प्राप्त करने पर्यन्त उसकी संतान श्रौर पुत्रियों की दशा में उनके विवाह पर्यन्त:

इस ग्रधिनियम की ग्रनुसूची में विनिर्दिष्ट दरों पर पेन्शन लेने के हकदार होंगे :

- परन्त जहां इस उप-धारा के अधीन एक से अधिक व्यक्ति पेन्शन लेने के हकदार हों तो ऐसे सभी व्यक्ति उक्त पेन्शन को समान श्रंश में लेने क हकदार होंगे।
- (6) राज्य सरकार, समय-समय पर, राजपत्न में प्रकाशित अधिसुचना द्वारा इस ग्रिधिनियम की ग्रनुसूची में विनिर्दिष्ट दरों में परिवर्तन कर सकेगी:
- परन्तु इस उप-धारा के अधीन प्रत्येक अधिसूचना, इसके जारी किए जाने के तत्काल पश्चात्, राज्य विधान सभा के समक्ष रखी जाएगी।
- (7) प्रत्येक व्यक्ति को जो इस धारा के अधीन पेन्शन/कुटुम्ब पेन्शन लेता है या पेन्शन/ क्टुम्ब पेन्शन लेने का हकदार है, अनुज्ञेय पेन्शन/क्टम्ब पन्शन के म्रातिरिक्त, उसी दर से पेन्शन पर मंहगाई राहत संदत्त की जाएगी जो राज्य सरकार के अन्य पेन्शन भोगियों को अनुज्ञेय हैं।"

ग्रनुसूची का जोड़ना ।

3. मृल ग्रधिनियम में निम्नलिखित ग्रनुसूची जोड़ी जाएगी, ग्रथीत् :---

''ग्रनुसूची

[धारा 6-ख की उप-धारा (5) ग्रीर (6) देखें]

धारा ६-ख की उप-धारा (5) के ग्रधीन कुटुम्ब पेन्शन की दरें निम्नलिखित होंगी :---

भूतपूर्व विधान सभा सदस्यों को धारा 6-ख की उप-धारा (1) के ग्रधीन प्रतिमास भ्रनज्ञेय

प्रतिमास कुट्म्ब पेन्शन की दर

पेन्शन

(i) 750 रुपये से श्रनधिक

375 रु० की न्युनतम सीमा के श्रधीन रहते हुए, पेन्शन का साठ प्रतिशत।

(ii) 750 रु0 से प्रधिक किन्तु 1500 रु0 450 रु0 की न्युनतम सीमा के प्रधीन से भ्रनधिक

रहते हुए पेन्शन का चालीस प्रतिशत।

1

2

(iii) 1500 रु0 से अधिक

600 रु० की न्यूनतम स्रोर 1250 रु० की अधिकतम सीमा के स्रधीन रहते हुए, पेन्यन का तीस प्रतिशत।"

4. कोई व्यक्ति जो, इस अधिनियम के प्रारम्भ पर, मूल अधिनियम के अधीन उस राणि से अधिक कुट्रम्य पेन्शन प्राप्त करता है जिसके लिए वह इस अधिनियम की धारा 2 के खण्ड (ग) द्वारा यथा संशोधित धारा 6-ख की उप-धारा (5) के उपबंधों के अधीन हकदार होता, वह उन्हीं दरों पर पेन्शन प्राप्त करता रहेगा किन्तु अनुज्ञेय कुट्रम्ब पेन्शन की राणि और उस द्वारा पहले प्राप्त की जा रही राणि के अन्तर को उसके लिए इस बात के अधीन रहते हुए वैयक्तिक माना जाएगा कि इसे मूल अधिनियम की धारा 6-ख के अधीन अनुज्ञेय कुट्रम्ब पेन्शन या पेन्शन पर मह्नाई राहत में भावी बढ़ोत्तरी में संविलीन किया जाएगा।

ग्रस्थायी उपबंध । [Authoritative English text of the Himachal Pradesh Vidhan Sabha (Sadasyon ke Bhatte aur Pension) (Tritiva Sanshodhan) Adhiniyam, 1989 (1988 ka Adhiniyam Sankhyank 3) as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India.]

Act No. 3 of 1989.

8 of 1971

# THE HIMACHAL PRADESH LEGISLATIVE ASSEMBLY (ALLOWANCES AND PENSION OF MEMBERS) (THIRD AMENDMENT) ACT, 1988

(As Assented to by the Governor on 4th February, 1989)

AN

### ACT

further to amend the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Allowances and Pension of Members) Act, 1971 (Act No. 8 of 1971).

It is hereby enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Thirty-ninth Year of the Republic of India as follows:—

Short title.

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Allowances and Pension of Members) (Third Amendment) Act, 1988.

Amendment of section 6-B.

2. In section 6-B of the Himachal Pradesh Legislative Assembly (Allowances and Pension of Members) Act, 1971 (hereinafter called the principal Act)—

(a) for the words and figure "Rs. 1500 per mensem", occurring in the second proviso to sub-section (1), the words "the maximum pension admissible to the highest Grade-I Officer of the State Government" shall be substituted:

(b) fter sub-section (1), the following new sub-section (1-A) shall be added, namely:—

"(1-A) Notwithstanding anything to the contrary contained in subsection (1); every person who is not eligible to draw pension under sub-section (1) for the reason that he has not served as member for a period specified therein, shall be paid a pension—

(i) if he has served for a period exceeding one year but less than 2 years, equal to 1/3rd of the amount of pension admissible under sub-section (1);

(ii) if he has served for a period exceeding 2 years but less than 3 years, equal to 2/3rd of the amount of pension admissible under sub-section (1); and

(iii) if he has served for a period exceeding 3 years but less than five years, equal to the amount of pension admissible under sub-section(1).";

- (c) for existing sub-section (5) the following sub-section (5) shall be substituted and thereafter new sub-sections (6) and (7) shall be added, namely:—
  - "(5) Where any person who draws pension or is entitled to draw pension under sub-section (1), dies—
  - (i) his/her spouse during his/her life time or till he/she remarries; or

(ii) if such person leaves no spouse his minor children till they attain the age of maturity and in case of daughters till they get married;

shall be entitled to draw pension, at the rates specified in the Schedule to this Act:

Provided that where more than one person becomes entitled for pension under this sub-section all such persons shall draw the said pension in equal shares.

(6) The State Government may, from time to time, by notification published in the Official Gazette, modify the rates specified in the Schedule to this Act:

Provided that every notification under this sub-section shall, immediately after it is issued, be laid before the State Legislative Assembly.

- (7) Every person who draws pension/family pension or is entitled to draw pension/family pension shall, in addition to the pension/family pension admissible under this section, be paid dearness relief in pension at the same rates as is admissible to other pensioners of the State Government."
- 3. The following Schedule shall be added to the principal Act, namely:—

Addition of Schedule.

### "SCHEDULE

[See sub-sections (5) and (6) of section 6-B]

The rates of family pension under sub-section (5) of section 6-B of the Act shall be as under:—

Pension admissible to ex-M.L.A. under sub-section (1) of section 6-B per mensem		Rates of family pension per mensem
	1	2
(i)	Not exceeding Rs. 750/-	60 per cent of pension subject to a minimum of Rs. 375-/.
(ii)	Exceeding Rs. 750/- but not exceeding Rs. 1500/-	40 per cent of pension subject to a minimum of Rs. 450/
(iii)	Exceeding Rs. 1500/-	30 per cent of pension subject to a minimum of Rs. 600/- and a maximum of Rs. 1250-/.".

4. Any person who, on the commencement of this Act, is in receipt of a family pension under the principal Act in excess of the amount to which he would have been entitled under the provisions of sub-section (5) of section 6-B of the principal Act, as amended by clause (c) of section 2 of this Act, he shall continue to draw the pension at the same rates but the difference between the amount of family pension admissible and the amount already being drawn by him shall be treated as personal to him, subject to its being absorbed in future increases in family pension or the dearness relief in pension admissible under section 6-B of the principal Act.

Transitory provisions.